

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol XIV Aizawl Friday 5. 4. 1985 Chaitra 15, S.E. 1907 Issue No. 14

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATIONS

NO. A. 19014/37/80-APT(A), the 4th April, 1985. In continuation of this Deptt's Notification even number dated 6th. March 1985, 5(five) days extension of Earned Leave on private ground is granted to Shri N. Zokunga, A.D.C. (Planning), Aizawl with effect from 5. 3. 85 to 9. 3.85 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri N. Zokunga on leave, Shri John Tlangdingluaia, AO/ADC, Aizawl will look after his works.

NO. A. 22012/2/80-APT (A)/pt, the 3rd. April, 1985. Consequent upon the transfer of Shri Yogaraj, Liaison Officer, Calcutta to Mizoram Civil Secretariat and posting him as Under Secretary in the Political Deptt. vide Government Notification No. A. 60011/12/84-PERS (B) dated 9. 11. 1984, Shri Lianhrima Hauhnar, Under Secretary to the Govt. of Mizoram in the Political Department is hereby transferred and posted as Liaison Officer, Silchar on the scale of Rs 650-1200/-p.m plus usual allowances as admissible under the Rules from 16. 12. 84 to 14. 3. 85. In the interest of public service, however, Shri Lianhrima Hauhnar is allowed to function as Under Secretary to the Govt. Mizoram, in the Local Administration Department for the period mentioned above.

No. A. 19015/64/83-P&AR(D), the 3rd April, 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction Extension of Commuted Leave for 30-days with effect from 24. 3. 85 to 22. 4. 85 to Smt. K. Lalsangpuii, Superintendent in Civil Sectt., Industries Deptt. on Medical ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. On expiry of the Leave, the Superintendent will have a balance of 39 days Half Pay Leave at her credit.

No. A. 19014/11/80-APT(A), the 4th April, 1985. 30 (Thirty) days Earned Leave on private ground is granted to Shri Lalsawta, District Civil Supply Officer, Lunglei with effect from 15. 4. 1985 to 14. 5. 1985 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

No. A. 19015/13/81-P&AR (D), the 30th March, 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 20 days Earned Leave with effect from date of availing to Smt Rosepari, Superintendent, Directorate of Supply and Transport (Transport Wing), Aizawl on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. On expiry of the Leave, the Superintendent will have a balance of 29 days Earned Leave at her credit.

5. The Superintendent is hereby allowed to avail L.T.C. for visiting Vellore during the leave for the block year of 1982-85.

No. A. 19015/35/82-P&AR (D), the 1st April, 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 45 days Earned Leave with effect from 8.4.85 to 22.5.85 to Shri Lalthansanga, Superintendent, Directorate of Soil Conservation Deptt. on private ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. On expiry of the Leave, the Superintendent will have a balance of 72 days Earned Leave at his credit.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. ESS (PF)/4/73-77/91-A, the 30th March 1985. In continuation of this Department's letter No. ESS (PF) /4/73-77/90 dated 11. 3. 1985, Shri H.Lalliana, District Education Office, Aizawl (East) shall handover charge of District Education Officer, Aizawl (E) to Shri Darthankima, Assistant District Education Officer, Aizawl (E) on temporary basis, in addition to his own duties.

No. ESS (PF) 12/73-77/85-A, the 30th March 1985. It is hereby notified that on attaining the age of 58 years on 1.4.1985, Shri Biakkunga Murray, Assistant District Education Officer, Lunglei will retire from Government Service on superannuation pension with effect from the forenoon of 1st April, 1985.

Shri Biakkunga Murray, Assistant District Education Officer, Lunglei shall hand over his charge to Shri Lalngura Zadeng, Sub-Divisional Education Officer, Lunglei.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education Department.

No. TXT. 128/84-85/53, the 2nd April, 1985. The undermentioned staff of Excise & Taxation Department are declared confirmed against the posts noted against each with effect from 11.10.84 which have been declared permanent vide Govt. Order No. G.11015/2/82-F. Est/299 dt. 11.10.84.

Sl. No.	Name & Designation	Name of post against which confirm.
1.	Smt. Ramnundangi, Assistant	UDC/Cashier
2.	Shri C. Lalrema, U.D.C.	U.D.C.
3.	J. C. Dengmawia, U.DC.	U.D.C.
4.	Phirthanga, U.D.C.	U.D.C.
5.	Smt. Donnie, L.D.C	L.D.C.
6.	Smt. Lalduhawmi, L.D.C.	L.D.C.
7.	Shri C. Lalramliana, Driver	Driver
8.	Saithansanga, Peon	Peon
9.	Zahmingthanga, Peon	Peon
10.	H. Liankhuma, Peon	Peon
11.	Lalbiakmawia, Peon	Peon
12.	F. Saibuaia, Inspector of Excise	Inspector of Excise
13.	C. Lalngaihthanga, Sub-Inspector of Excise	Sub - Inspector of Excise.
14.	Kawlhmingliana, Excise Constable.	Excise Constable.

Narendra Prasad,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance (Excise & Taxation) Department.

No. FAT. 2/PF/76-77/36-A, the 3rd April, 1985. Shri Lahuapzauva, Dy. Director of Accounts attached to the office of Chief Engineer, P.W.D., is hereby granted 37 (thirty seven) days Earned Leave on private affairs with effect from 26.3.85 to 1.5.85 (both days inclusive) under the C.C.S. Revised (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave, there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

Narendra Prasad,
Secretary to the Government of Mizoram,
Finance Department.

Government of Mizoram PART II

Resolution, Orders, Notification etc.
Issued by Health of the Department and High Court.

NOTIFICATION

No A. 12012/11/85-P&AR(B), the 3rd April, 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order, until further order, that—

- i) Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries Department will look after the newly created Department of Sericulture as Secretary, Sericulture Department in addition to his own duties.
- ii) Under Secretary to the Government of Mizoram, Industries Department will function as Under Secretary, Sericulture Department in addition to his own duties.
- iii) Secretary to Govt. of Mizoram, Sericulture Department will function as Ex-Officio Director of Sericulture.

No.A.19018/4/83-HMJ, the 30th March, 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the period of deputation of Shri D. Sailo, Dy. Commandant Assam Rifles and presently on deputation as Vigilance Officer, Anti Corruption Branch, for a further period of one year w.e.f. 1. 4. 1985 to 31. 3. 1986.

During deputation period the Officer will be governed by the terms and conditions as laid down by Govt. of India from time to time.

Lalkhama,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. MAS. 201/77/65 (A), the 30th March 1985. Shri R. Laltluanga, Librarian is granted Earned Leave on private affairs for 8 days with effect from 8.4.85 to 15.4.85 under the Central Civil Service (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every expectation of his return to the post from which he proceeded on leave.

V.L.Bawia,
Under Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.

No. A. 19019/3/83-PF. 192, the 1st April 1985. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 14 days with effect from 8.2.85 to 21.2.85 of the date of availing Earned Leave to Shri Lalbiakzuala, Superintending Engineer, PWD, Eastern Circle on Medical ground, as admissible under the C.C.S (Revised) Leave Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on Leave.

The Officer is also allowed to avail L.T.C. benefits for the block year 1982-85 with his family members to Bombay.

No.A. 19019/3/83-PF. 192 'A'. The Lt. Governor further pleased to order that during the leave period of Shri Lalbiakzuala, Superintending Engineer, PWD Shri Satinmana, Executive Engineer PWD Saitual Division will take over charge of Shri Lalbiakzuala in addition to his own duties.

S.L.Chhungpui,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.
Public Works Department.

No. CON.83/PW/80/Pt/, the 1st April, 1985. In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order the transfer of S.D.O./Assistant Engineer shown in Col. 2 of Annexure 'A' and post them to the places shown in Col. 3 of the Annexure with immediate effect and until further orders.

S. L. Sailova,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

ANNEXURE-A

Sl. No.	Name of Officer	Present posting	Posted to As.	Remarks.
1	2	3	4	5
1.	Shri Rokhawlana	A.E., Eastern Circle.	S.D.O. P.W.D Khawzawl Sub-Division.	Vice Shri Lianchungnunga.
2.	Shri P.K.Chakraborty	A.E., Central Circle.	A.E., Eastern Circle.	Vice Shri Rokhawlana, Shri P.K.Chakraborty will move first by handing over charge to existing A. E. in Central Circle.
3.	Shri Lalsaingura Sailo.	S.D.O., P.W.D. Kolasib		He will take the charge of S.D.O. Vairengte in addition to his own duties until further orders.
4.	Shri Tawnluia, Kiangte	S.D.O., PWD Vairengte.	S.D.O., PWD N.Vanlaiphai	Vice Shri Chawngthankhuma. Shri Tawnluia will relieve Shri Chawngthankhuma immediately after handing over charge to Shri B. K. Paul.
5.	Shri Chawngthankhuma	S.D.O. PWD N.Vanlaiphai	A.E. Industries Deptt., Aizawl	Vice Shri La
6.	Shri Lalhlua	A.E., Industries Deptt.	S.D.O., P.W.D. Sateek.	Vice Shri Thanghnuna.
7.	Shri Thanghnuna	S.D.O., PWD Sateek.	S.D.O. (TC) Aizawl Road Division.	Vacant
8.	Shri Lalbiakthanga Sellai.	S.D.O., PHE Lawngtlai.	S.D.O., Mechanical Sub-Division, Aizawl.	Vice Shri Manik Das. Shri Lalbiakthanga Sellai will move first by handing over charge to the senior most J. E. in the Sub-Division.
9.	Shri Manik Das	S.D.O., P.W.D. Mechanical Sub Division.	S.D.O., P.H.E. Lawngtlai	Vice Shri Lalbiakthanga Sellai.

Sl. No.	Name of Officer	Present Posting	Posted to/ As	REMARKS
1	2		4	5
10.	Shri K. Lalsawmvela	A.E. Building Division	A.E. Chief, Engineer's Office.	Vacant.
11.	Shri H. Laltawna	S.D.O. (TC) Building Division	S.D.O. P.W.D. Tlabung	Vice Shri RK Rozuala. Shri H. Laltawna will move first
12.	Shri R. K. Rozuala	SDO, PWD Tlabung	A.E. under Deputy Commissioner, Lunglei.	Vacant.
13.	Shri Hranghluta	J.E., PWD Khawzawl PWD, Sub. Division.		Shri Hranghluta will hold the current duties of S.D.O. (TC), Khawzawl Division in addition to his own duties.

C. Nag,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

CORRIGENDUM

No. A. 19015/61/83-P&AR(D), the 1st April, 1985. The figure 20 days appeared in line 2 of this Deptt's Notification of Even no dt. 25. 2. 1985 may please be read as "10 days".

Baktar Majumder,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

OFFICE ORDER

No. A. 19014/13/80-APT(A), the 2nd April, 1985. Shrimati Lalkungi Hnamte, Dy. Director, Community Development is hereby allowed to Cross Efficiency Bar at

the stage of Rs 810/- p.m. in the scale of Rs 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- p.m. raising her pay to Rs 845/- p.m. with effect from 1. 1. 1984. The date of her next increment will be 1. 1. 1985.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,

NO. B-21011/4/82-IND, the 2nd April, 1985. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to constitute the District Level Co-ordination Committee for the District Industries Centres, Aizawl and Lunglei with the following members.

A. District Industries Centre, Aizawl.:

1. Deputy Commissioner, Aizawl.	—	Chairman
2. Dr. C. Silvara, M.P.	—	Member
3. Shri Saikapthianga, M.L.A.	—	-do-
4. Shri Rochhunga Ralte, M.L.A.	—	-do-
5. Shri Lallawmsanga, Zadeng; M.L.A.	—	-do-
6. Superintending Engineer, P.W.D. Aizawl Circle I	—	-do-
7. Superintending Engineer, Electric,	—	-do-
8. Manager, SBI, Aizawl.	—	-do-
9. District Agricultural Officer, Aizawl East, Aizawl.	—	-do-
10. Circle Officer, LAD, Aizawl.	—	-do-
11. Project Officer, DRDA, Aizawl.	—	-do-
12. Manager, Mizoram Cooperative Apex Bank, Aizawl.	—	-do-
13. Secretary, Mizoram Industries Association General Hqrs, Aizawl.	—	-do-
14. Manager, Vijaya Bank	—	-do-
15. Manager, United Commercial Bank.	—	-do-
16. General Manager, DIC., Aizawl.	—	Member Secy.

B. District Industries Centre, Lunglei.:

1. Deputy Commissioners, Lunglei.	—	Member
2. Shri Vanlalnghaka, MLA.	—	-do-
3. Shri Lalhminghanga, MLA.	—	-do-
4. Shri Hari Kristo Chakina, MLA.	—	-do-
5. Shri Z.D. Sangliana, MLA.	—	-do-
6. President, Lunglei District Industries Association.	—	-do-
7. Superintending Engineer, PWD, Lunglei.	—	-do-
8. Executive Engineer, Electrical, Lunglei.	—	-do-
9. Manager, SBI., Lunglei.	—	-do-
10. District Agriculture Officer, Lunglei.	—	-do-

- | | | |
|--|---|-------------------|
| 11. Project Officer, DRDA, Lunglei | - | - do - |
| 12. Circle Officer, LAD, Lunglei | - | - do - |
| 13. District Industries Officer, Lunglei | - | - do - |
| 14. General Manager, District Industries Centre. | - | Member Secretary. |

The Terms of reference are :-

1. Simplify, streamline and rationalise the functions of all organisations and agencies hitherto engaged in the investigation, promotion and management of small Scale and Village Industries in the District.
2. Formulate and ensure effective implementation of the DIC programme sponsored by Government in the District.
3. Initiate all activities concerning establishment of the District Industries Centre and advise the government regarding requirement of resources, personal and infrastructural needs.
4. Select sites, prepare building plans and ensure early creation of all physical facilities needed for smooth functioning of the District Industries Centres.
5. Provide guidelines to the District Industries Centre regarding "Work programme" and accord approval to plans prepared by them. In this regard, secure services of any suitable agency from inside or outside the Union Territory for timely achievement of the objectives.
6. Advise the Government regarding the budget allocation from the Plan/Non-Plan to be made in respect of the District Industries Centre for effective utilisation of resources. Secure central assistance from various Boards, Commissions, Financing Institutions etc. for augmenting the resources in the U.T. Plan.
7. Review and monitoring the programme of work undertaken by the District Industries Centre and evaluate specific economic and social gains derived out of the programme. Furnish periodical reports on the above to the Governments.
8. Keep abreast of similar efforts being undertaken in the neighbouring Districts of the Union Territory and avail of the benefits thus derive to the advantage of the District Industries Centre.
9. No. T.A./D.A. for attending this meeting will be given to the Non Official members.

DURATION

The District Committee will remain in force for a period of two years from the date of its formulation or until further orders whichever is earlier. In the case of M.P./M.L. As, they will cease to be members as and when they vacate their offices.

FREQUENCY

The Committee should normally meet once in a month, and in any case not less than once in two months.

POWERS TO COOPERATIVE

The Chairman is authorised to Cooperate any official/export of Government or quasi-Government organisation to the Committee for any specific meeting.

QUORUM

One third of the total member/members including the Chairman will form the Quorum for any meeting of the Committee. A clear notice of 7 (seven) days should normally be issued for holding any meeting of the Committee.

No. DCA/E/-238/85/Pt/28, the 1st April, 1985. Under rule 126 of the Mizoram Autonomous District Councils (Constitution and Conduct of Business of the District Councils) Rules 1974, the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to notify that the persons whose names are specified in column (2) of the table below have been duly elected from the Constituencies specified in the corresponding entry in column (1) of the said table, in the elections to the Lakher Autonomous District Council held on the 14th February 1985.

T A B L E

Constituency	Name of person elected
1	2
1. Rawmibawk	Shri R. T. Zachono
2. New Saiha	„ S. Vadyu
3. New Colony	„ Chhisa
4. Old Saiha	„ Makho
5. Maubawk 'L'	„ R.S.K. Chhamo
6. Serkawr	„ Laicho Notlia
7. Tuipang 'L'	„ K. Paichho
8. Tuipang 'V'	„ S. Khipo
9. Tongkolong	„ K. Chialo
10. Vahai	„ S. Pailei
11. Zawngling	„ B. Tevo
12. Chapui	„ A.Z. Laicho
13. Siata	„ S. Hiato
14. Chhualung	„ Lengduna

M. M. Lal,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
District Council Affairs Department,

NO. LAD/VC-31/84/153, the 3rd. April. 1985. In exercise of the powers conferred by Sub-Section 3 of Section 3 of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to nominate the following persons as members of the Village Councils noted against their names.

S/No	Name of Village Council	Name of persons nominated
1.	Tipperaghat, Lunglei Dist.	(1) Birosen (2) Umesh Chondro.
2.	Darzo, Lunglei District.	(1) Ex. Hav. Niliana (2) Challuta.

B. Lalhema
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. EP. 112/84/34(A), the 30th March 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction the continuance of the following temporary Division of Power & Electricity Department for a period of one year with effect from 1. 3. 1985—28. 2. 1986.

1. Aizawl Electrical Maintenance Division-Headquarters. Aizawl.
2. Aizawl Electrical Construction Division-Headquarters. Aizawl.
3. Hydro Electric Investigation Division-Headquarters. Aizawl.
4. Lunglei Electrical Division-Headquarters, Lunglei.
5. Serchhip Electrical Transmission Division-Headquarters. Serchhip.
6. Serlui Hydel Division-Headquarters. Aizawl.

2. This issues with the concurrence of Finance Department vide their U.O. No. FIN. (B) 88/84 dt. 22. 3. 1985,

C. Nag,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. C-21011/1/85-GAD, the 1st April 1985. Govt. of India have decided to enact a new law to confiscate property in India of persons of Indian origin living abroad and who promote or preach sedition. The proposed law will be effective from March 11. 1985.

It is notified to all concerned that transfer of property of such persons would not be valid from March 11. 1985 and that they should be careful before entering into any such transaction.

No. STV. 55/84/Pt-I/36-A, the 3th April, 1985. In continuation to this Department's Notification issued under Memo No. STV. 55/82/Pt/28-A the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the term of the Board for condemnation of off-road vehicles belonging to all Departments under the Government of Mizoram for a further period of one year with effect from 1. 4. 1985 upto 31. 3. 1986.

The Board will consist of the following members :—

- | | |
|---|-------------------------|
| 1. Secretary, Supply & Transport Department | — Chairman. |
| 2. Director, Supply & Transport Department | — Member/
Secretary. |
| 3. Superintending Engineer, Public Works Department
Circle I (Central Circle), Aizawl. | — Member. |
| 4. Deputy Secretary, Finance Department. | — Member. |

Denghnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Supply & Transport Department.

O R D E R

No. PWE. 12/84/37-A,
Department's Order No. PWE. 12/72/177 dt. 23. 10. 79 and No. PWE. 12/ 84/13 dt. 13. 11. 84 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that the Headquarter of the existing Western Circle, P.W.D. Aizawl consisting of Mamit P.W.D. Division, Kolasib P.W.D. Division and Kawrthah Division is hereby transferred to Kolasib with immediate effect.

S. L. Sailova,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. C-21011/1/85—GAD, Dated Aizawl, the 1st April 1985

M I Z O

India sorkar chuan dan thar a siam mek a. Chu dan hmang chuan India mi leh sa, India ram pawna cheng India ram tichhe zawng leh tidarh zawnga thusawi leh che thin te, in leh lo leh thawmhnaw dangte chhuhsak theih an ni ang. He dan hi March ni 11, 1985 atanga hman tan tur a ni ang. Chuvangin hetiang mite thil engpawh neih leh chhawr hi phal a ni dawn lova, tin, chutiang chu ti lo tur- in mi zawng zawng hrilh in ni e.

J. M. Das,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.